



Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer Installation instruction for REMUS sport exhausts

BMW M3/M4 F80/F82 2014 →

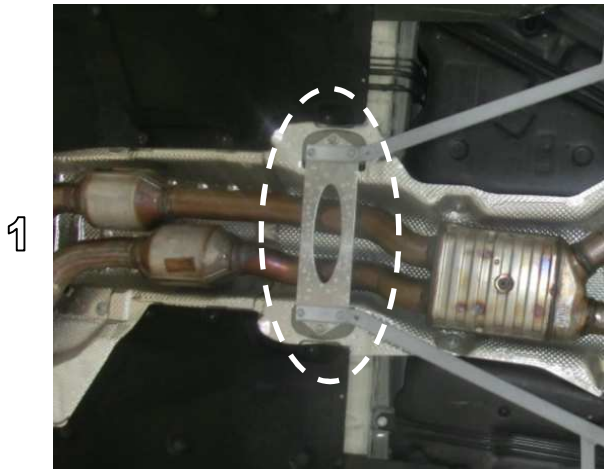
Verpackungsinhalt / Packing content

- 1 REMUS Vorschalldämpfer, 1 Montagesatz
- 1 REMUS front silencer, 1 assembly kit

Montage des VSD / Installation of the front silencer

Die serienmäßige Abgasanlage mit geeigneten Hilfsmitteln abstützen. Die Querstrebe demontieren. (Abb. 1)
Retain the standard exhaust system using suitable equipment. Remove the cross brace. (Fig. 1)

Flanschverbindung lösen. (Abb. 2)
Loosen the flange connection. (Fig. 2)



Die Aufhängungsgummis aushängen, die Aktuatoren des Endschalldämpfers abschließen und die serienmäßige Abgasanlage abnehmen. (Abb.3) Die Aufhängungsgummis am REMUS Sportschalldämpfer montieren.
Remove the standard front exhaust with the rubber supports and disconnect the actuators from the rear exhaust. (Fig. 3) Mount the rubber supports on the REMUS sport exhaust.

Das Verbindungsrohr mit den Serienflanschen verschrauben und die Gummiaufhängung an dem Befestigungspunkt der Karosserie einhängen. (Abb. 4)
Install the connection tube on the standard flanges and remount the rubber support on the fixation point of the car body. (Fig. 4)



Irrtümer und Änderungen vorbehalten! / Errors and omissions excepted!



Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer Installation instruction for REMUS sport exhausts

BMW M3/M4 F80/F82 2014 →

Das REMUS Vorschalldämpfer auf das Verbindungsrohr aufschieben und die Gummiaufhängungen an den Befestigungspunkten der Karosserie einhängen. (Abb. 5)

Install the front silencer on the connection tube and remount the rubber supports on the fixation points of the car body. (Fig. 5)



Den REMUS Sportschalldämpfer auf das Ersatzrohr montieren, alternativ den Serienendschalldämpfer wieder montieren. Bei Montage des Serienendschalldämpfers muss die Anlage beschnitten werden.

Mount the REMUS sport exhaust on the replacement tube, alternatively mount the standard rear exhaust. . If you remount the standard exhaust you have to cut the exhaust system.

Die Querstrebe wieder montieren.

Remount the cross brace.

Klemm- oder Schraubverbindungen locker vorziehen. Den REMUS Sportschalldämpfer ausrichten und die Verbindungen fest anziehen. Motor kurz anlassen und den kompletten REMUS Sportschalldämpfer auf Dichtheit überprüfen. Sämtliche Bauteile, sowohl im kalten als auch im betriebswarmen Zustand auf Funktion und genügend Freigängigkeit überprüfen. Achten Sie dabei auf einen ausreichend belüfteten Montageraum.

Nach ca. 500 km alle Befestigungspunkte bzw. -elemente auf deren Funktionstüchtigkeit überprüfen und die Befestigungsschrauben nachziehen.

Slightly tighten the clamp- and bolted connections. Align the REMUS sport exhaust and tighten the connections. Start the engine and test the whole system for leaks. Check all components for proper operation and sufficient clearance, both in cold and in operative condition. Pay attention that the workplace is adequately ventilated.

After 300 miles check all fixation points according to tightness and function.

If necessary, re-tighten the bolted connections!

Irrtümer und Änderungen vorbehalten! / Errors and omissions excepted!



REMUS Innovation GmbH
Dr.-Niederdorfer-Straße 25, A-8572 Bärnbach
Tel.: 0043 (0)3142 / 6900-0
office@remus.at, www.remus.eu



www.remususa.com



www.remus.cn

